

Koog aan de Zaan den 15. Dezember 1966

Liebe Freunde,

Das Ende des Jahres kommt schon rasch näher und so möchte ich doch mal schreiben und damit unsere beste Wünsche überbringen für ein recht glückliches Neu Jahr. Leider haben wir bis jetzt noch nicht von ihnen gehört und fragen uns ab ob unsere Briefe und Pakete dich erreicht haben. Obgleich wir viel zu tun haben geht es uns gut. Aag hat ein halbes Jahr Ferien vom Spezialist bekommen und hat weniger Schmerzen. Ich selbst bin sogar im Begriff gewesen wieder regelmässige Arbeit zu übernehmen. Leider gibt es in der rückgehenden Verhältnissen nicht viel Arbeit für ältere Leute. In der Buchführung werden noch wohl Aushelfer gefragt aber nicht als Korrespondent oder im Verkaufsabteil. So suche ich es jetzt mal wieder in Arbeit für Vereine u.s.w., Sint Nicolaas und Cor's Geburtstag verbrachten wir in Eindhoven und haben uns wieder sehr über die Enkelkinder gefreut, die jedoch nur Augen hätten für die fast lebensgrösse Puppen, die sie von Sint-Nikolaas erhielten. Auch Cor's = 6/1. Geburtstag wurde ausgiebig gefeiert. Nun sind wir im Erwartung der Weihnachtstage wenn die Kinder für 4 Tage wieder hierher kommen werden. Es ist sehr schlechtes Wetter gewesen. Schrecklich viel Regen und Sturm. Im Süden und auch hier hatte man viel Überlast vom Wasser. Jetzt scheint mal wieder die Sonne nach Wochen von Regen. Die letzte Chrysantemum aus dem Garten steht noch für mich, aber draussen ist es noch viel zu nass um zu arbeiten. Auch mein Boot soll noch angestrichen werden, aber liegt schon trocken. Cor machte seine erste Reise nach Rome aber war nicht so begeistert. Hat auch nicht viel gesehen weil viel zu arbeiten war. Jetzt ist er wieder für eine Woche in Paris. Habe ich schon geschrieben, dass ich in Wien noch einen alten Bekannten aus Amsterdam aufsuchen könnte, ein Jude, der jetzt wieder dort eine kleine Maschinenfabrik hat? Wie geht es bei ihnen im Geschäft, hier kommt etwas mehr Arbeitslosigkeit besonders beim Bau und auch Verkade hatte die letzte Wochen für Dezember wenig mehr zu tun. So wurde ich gefragt mit zu tun mit eine Entwicklungs- und Unterhaltungscursus für die Mädchen in Noord-Scharwoude, unser neues Packungs-... Jetzt muss ich noch einmal für die Spanische

AEROGRAMME

LUCHTPOSTBLAD



Senor Luis Kychenthal,
Cas 13753

SANTIAGO DE CHILE.

Chile Amerca del Sud.

PAR AVION / PER LUCHTPOST

EXPÉDITEUR / AFZENDER

J. Caderius van Veen,
Parallelweg 90
Koog aan de Zaan.
Holland.

NIETS INSLUITEN!

GEEN ADRESSTROKEN, SLUITZEGELS, PLAKBAND, ENZ. GEBRUIKEN.
INDIEN ZULKS TOCH GESCHIEDT, DAN WORDT DEZE BRIEF
PER BOOT / TREIN VERZONDEN

OUVRIR ICI / HIER OPENEN

Mädchen natürlich mit ein Dolmetscher! Geht es gut
m' Hans und seine Familie? Hoffentlich haben sie
auch ^{so} soviel Freude an die Enkelkinder als wir.
Willemien schreibt noch nicht viel, aber ~~liest~~
sehr gut und hat ein sehr gutes Zeugnis. Wie freuen
uns sehr darauf dass sie wieder kommen.

In Deutschland ist auch das Wirtschaftswunder
wohl vorüber, aber was schlimmer ist, dass die
N.P.D., die Neofacisten oder Nazi's wieder so öffent-
lich empor kommen. Wahrscheinlich ist das Feuer nie
gut gelöscht worden und haben sehr viele ihre führende
Stellungen immer behalten, aber jetzt wird es wieder
deutlich, dass die falsche Gedanken dort noch immer
fort leben. Politisch ist es hier auch nicht so gut.
Löhne und Preise sind schon längst nicht mehr im
Gleichgewicht und wir sollen die Ausgaben sehr ein-
schränken müssen. Wenn wenigstens das interim Minis-
terium noch nicht wieder scheitern wird, haben wir
neue Wahlen Anfang 1967.

Jetzt sind auch mehrere Betriebe in der Konfektions-
industrie geschlossen. Auch mit Möbel hat man
Schwierigkeiten mit der Deutschen Konkurrenz.
Das Leben wird immer teurer, jedoch gehen auch
die Pensionen etwas in die Höhe. Wir wurden uns
sehr freuen etwas von ihnen zu hören und hoffent-
lich viel Gutes. Mit herzlichen Grüssen
deine

An in Aaf

Liebe Annemarie, lieber Ludwig! Das war doch
mal ein wunderbares Jahr, das Jahr 1966, das euch
uns einen Besuch hat gebracht! Sage dem Hans, dass
es für uns eine sehr grosse Freude gegeben hat seine
Kern noch mal zu begegnen. Viel liebe grüsse von
euer Aaf.